

PRODOTTI IN TELA ABRASIVA

PRODUITS EN TOILE ABRASIVE

ABRASIVE CLOTH PRODUCTS

PRODUCTOS EN TELA ABRASIVA
















Prodotti in tela abrasiva / *Produits en toile abrasive* Abrasive cloth products / *Productos en tela abrasiva*

Indice / *Index*
Contents / *Indice*

| | | | | | | | |
|---|--|---|-----|--|--|---|-----|
|  | SAITOR-G Ruote lamellari su gambo. <i>Roues à lamelles sur tige.</i> Shaft mounted flap wheels. <i>Cepillos con eje.</i> |  | |  | SAITEX-N Nastri. <i>Bandes.</i> Belts. <i>Bandas.</i> |  | |
|  | SAITOR-F Ruote lamellari con flangia. <i>Roues à lamelles avec flasque.</i> Flap wheels with flange. <i>Cepillos con pletina.</i> | | 112 |  | SAITEX-NL Nastri larghi. <i>Bandes larges.</i> Wide belts. <i>Bandas anchas.</i> | | 130 |
|  | SAITEX-RI Rotoli industriali. <i>Rouleaux industriels.</i> Industrial rolls. <i>Rollos industriales.</i> | | 115 |  | SAITEX-MN Manicotti cilindrici standard. <i>Manchons cylindriques standard.</i> Standard sleeves. <i>Manguitos cilíndricos standard.</i> | | 134 |
|  | SAITEX-RE Rotoli antispreco. <i>Rouleaux d'atelier.</i> Shop rolls. <i>Rollos para taller.</i> | | 119 |  | SAITEX-MR Manicotti cilindrici rinforzati. <i>Manchons cylindriques renforcés.</i> Interlined sleeves. <i>Manguitos cilíndricos reforzados.</i> | | 136 |
|  | SAITEX-RM Miniroli. <i>Mini-rouleaux.</i> Mini-rolls. <i>Mini rollos.</i> | | 125 |  | SAITEX-S Fogli. <i>Feuilles.</i> Sheets. <i>Hojas.</i> | | 139 |
|  | SAITEX-NC Nastri corti. <i>Bandes courtes.</i> Short belts. <i>Bandas cortas.</i> | | 127 | | | | 142 |
| | | | 128 | | | | |



Prodotti in tela abrasiva / *Produits en toile abrasive* Abrasive cloth products / *Productos en tela abrasiva*

Abrasivi / *Abrasifs* / *Abrasives* / *Abrasivos*

A = corindone
Z = zirconio
C = carburo di silicio
S = abrasivo ceramico

A = corindon
Z = zirconium
C = carbure de silicium
S = abrasif céramique

A = aluminium oxide
Z = zirconia
C = silicon carbide
S = ceramic abrasive

A = corindón
Z = zirconio
C = carburo de silicio
S = abrasivo cerámico

Adesivi / *Liants* / *Adhesives* / *Adhesivos*

Resine sintetiche

Résines synthétiques

Synthetic resins

Resinas sintéticas

Supporti tele abrasive / *Supports toiles abrasives* / *Abrasive cloth backings* / *Soportes telas abrasivas*

- **Tessuto H** in poliestere molto pesante e resistente per operazioni di sbavatura e smerigliatura. Resistente all'acqua.
- **Tessuto H-H** in poliestere molto pesante ed estremamente resistente per operazioni di sbavatura e smerigliatura. Resistente all'acqua.
- **Tessuto X** in cotone o polycotton pesante e resistente per operazioni di smerigliatura, pulitura e finitura.
- **Tessuto J** in cotone o polycotton flessibile per operazioni di pulitura e finitura.
- **Tessuto F** in cotone molto flessibile e morbido o polycotton per operazioni di pulitura e finitura di parti curve e sagomate.
- **Tessuto W** in cotone impermeabile, pesante e resistente per operazioni di smerigliatura, pulitura e finitura.

- **Tissu H** toile en polyester très lourde, robuste et résistante pour ébavurage et ponçage, résistant à l'eau.
- **Tissu H-H** toile en polyester très lourde ou polycotton, extrêmement robuste et résistante pour ébavurage et ponçage, résistant à l'eau.
- **Tissu X** toile en coton ou polycotton lourde, robuste et résistante pour ponçage, polissage et finitions.
- **Tissu J** toile en coton ou polycotton souple pour ponçage, polissage et finitions.
- **Tissu F** toile en coton ou polycotton très flexible ou polycotton pour ponçage, polissage et finitions de pièces à profil tourmenté.
- **Tissu W** toile en coton imperméable lourde et résistante pour ponçage, polissage et finitions sous arrosage.

- **H cloth** - very heavy polyester cloth, sturdy and resistant, suitable for grinding and fettling operations. Water resistant.
- **H-H cloth** - very heavy polyester cloth, extremely sturdy and resistant, suitable for grinding and fettling operations. Water resistant.
- **X cloth** - heavy cotton or polycotton cloth, sturdy and resistant, suitable for fettling, deburring and finishing operations.
- **J cloth** - flexible cotton or polycotton cloth, suitable for cleaning, polishing and finishing operations.
- **F cloth** - very flexible cotton or polycotton cloth, suitable for cleaning, polishing and finishing operations of contoured components.
- **W cloth** - waterproof cotton cloth, sturdy and resistant, suitable for fettling, deburring, cleaning, finishing and polishing operations.

- **Tejido H** en poliéster muy grueso y resistente para desbaste y esmerilado. Resistente al agua.
- **Tejido H-H** en poliéster muy grueso y extremadamente resistente para desbaste y esmerilado. Resistente al agua.
- **Tejido X** en algodón o polialgodón grueso y resistente para operaciones de esmerilado, pulido y acabado.
- **Tejido J** en algodón o polialgodón flexible para operaciones de pulido y acabado.
- **Tejido F** en algodón muy flexible y blando o polialgodón para operaciones de pulido y acabado de piezas con curvas, perfiles o molduras.
- **Tejido W** en algodón impermeable, grueso y resistente para operaciones de esmerilado, pulido y acabado.

Disponibilità prodotto / *Disponibilité produit* / *Product availability* / *Disponibilidad producto*

- **Stock:** prodotti in pronta consegna salvo il venduto.
- **W2:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 10 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **W4:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 20 gg. lavorativi data conferma ordine).
- **W5:** per tali articoli contattare l'ufficio commerciale e verificare il miglior termine di consegna possibile (entro 25 gg. lavorativi data conferma ordine).

- **Stock:** produits pour livraison immédiate sauf engagements antérieurs.
- **W2:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 10 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **W4:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 20 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).
- **W5:** pour de tels articles, veuillez contacter le bureau commercial afin de vérifier le meilleur délai de livraison (dans les 25 jours ouvrables suivant la confirmation de commande).

- **Stock:** available products, subject to prior sale.
- **W2:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 10 working days from the date of the order confirmation).
- **W4:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 20 working days from the date of the order confirmation).
- **W5:** for these items please contact the commercial office and verify the best delivery time (within 25 working days from the date of the order confirmation).

- **Stock:** productos para entrega inmediata, salvo venta.
- **W2:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 10 días laborables fecha confirmación pedido).
- **W4:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 20 días laborables fecha confirmación pedido).
- **W5:** para estos artículos contactar la Oficina Comercial que verificará el plazo de entrega (dentro los 25 días laborables fecha confirmación pedido).

SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo
Roues abrasives à lamelles sur tige
 Abrasive shaft mounted flap wheels
Cepillos abrasivos con eje



A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

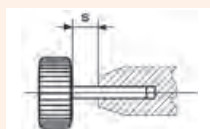
APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

| SAITOR-G | A | 20 x 10 x 6 | P-60 | 74020 | stock | 25.000 | 20 (2x10) |
|----------|---|-------------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| SAITOR-G | A | 20 x 10 x 6 | P-80 | 74045 | stock | 25.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 20 x 10 x 6 | P-120 | 74046 | stock | 25.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 10 x 6 | P-60 | 74008 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 10 x 6 | P-80 | 74010 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 10 x 6 | P-120 | 74012 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 10 x 6 | P-180 | 74014 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 10 x 6 | P-240 | 74016 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 20 x 6 | P-60 | 74254 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 20 x 6 | P-80 | 74268 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 30 x 20 x 6 | P-120 | 74255 | stock | 19.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-40 | 74027 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-60 | 74028 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-80 | 74029 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-120 | 74030 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-180 | 74031 | W4 | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 15 x 6 | P-240 | 74032 | W4 | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 20 x 6 | P-60 | 74033 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 20 x 6 | P-80 | 74035 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 40 x 20 x 6 | P-120 | 74037 | stock | 15.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-40 | 74052 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-60 | 74053 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-80 | 74055 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-120 | 74057 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-180 | 74059 | W4 | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 20 x 6 | P-240 | 74060 | W4 | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 30 x 6 | P-60 | 74269 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 30 x 6 | P-80 | 74270 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 50 x 30 x 6 | P-120 | 74271 | stock | 12.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 15 x 6 | P-60 | 74068 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 15 x 6 | P-80 | 74069 | W4 | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 15 x 6 | P-120 | 74070 | W4 | 9.000 | 20 (2x10) |



NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

NORMES DE SECURITE

Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

NORMAS DE SEGURIDAD

No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máximo de S = 5 mm.

SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo
Roues abrasives à lamelles sur tige
 Abrasive shaft mounted flap wheels
Cepillos abrasivos con eje



A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

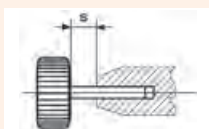
APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS

| SAITOR-G | A | 60 x 20 x 6 | P-40 | 74076 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
|----------|---|--------------------|-------|-------|-------|-------|-----------|
| SAITOR-G | A | 60 x 20 x 6 | P-60 | 74077 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 20 x 6 | P-80 | 74078 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 20 x 6 | P-120 | 74080 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 20 x 6 | P-240 | 74083 | W4 | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-40 | 74089 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-60 | 74090 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-80 | 74092 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-120 | 74094 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-180 | 74096 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 30 x 6 | P-240 | 74097 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 40 x 6 | P-40 | 74099 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 40 x 6 | P-60 | 74100 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 40 x 6 | P-80 | 74101 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 60 x 40 x 6 | P-120 | 74103 | stock | 9.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 30 x 6 | P-40 | 74128 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 30 x 6 | P-60 | 74129 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 30 x 6 | P-80 | 74130 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 30 x 6 | P-120 | 74131 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 30 x 6 | P-240 | 74133 | W4 | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 40 x 6 | P-40 | 74134 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 40 x 6 | P-60 | 74135 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 40 x 6 | P-80 | 74136 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 40 x 6 | P-120 | 74137 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 50 x 6 | P-40 | 74140 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 50 x 6 | P-60 | 74141 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 50 x 6 | P-80 | 74142 | stock | 6.000 | 20 (2x10) |
| SAITOR-G | A | 80 x 50 x 6 | P-120 | 74143 | W4 | 6.000 | 20 (2x10) |



NORME DI SICUREZZA

Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

NORMES DE SECURITE

Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

SAFETY REMARKS

The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

NORMAS DE SEGURIDAD

No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máximo de S = 5 mm.

SAITOR-G

Ruote abrasive lamellari su gambo
Roues abrasives à lamelles sur tige
 Abrasive shaft mounted flap wheels
Cepillos abrasivos con eje

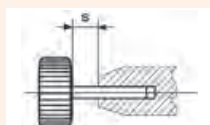


3A CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CÔRINDON AUTO-LUBRIFICADO

| APPLICAZIONI | | PRÉCONISATIONS | | APPLICATIONS | | APLICACIONES | |
|---|-------------|---|-------|--|-------|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ ACCIAI ■ ACCIAI LEGATI ■ ACCIAI INOSSIDABILI ■ METALLI NON FERROSI | | <ul style="list-style-type: none"> ■ ACIERS ■ ACIERS ALLIÉS ■ ACIERS INOXYDABLES ■ MÉTAUX NON FERREUX | | <ul style="list-style-type: none"> ■ STEELS ■ ALLOY STEELS ■ STAINLESS STEELS ■ NON-FERROUS METALS | | <ul style="list-style-type: none"> ■ ACEROS ■ ACEROS ALEADOS ■ ACEROS INOXIDABLES ■ METALES NO FÉRRICOS | |
| SAITOR-G | | SAITOR-G | | SAITOR-G | | SAITOR-G | |
| 3A | 60 x 30 x 6 | P-60 | 74283 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| 3A | 60 x 30 x 6 | P-80 | 74284 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| 3A | 60 x 30 x 6 | P-120 | 74285 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |

C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

| APPLICAZIONI | | PRÉCONISATIONS | | APPLICATIONS | | APLICACIONES | |
|--|-------------|--|-------|---|-------|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ MARMI ■ CERAMICHE ■ PIETRE ■ GHISE ■ METALLI NON FERROSI ■ LEGNO ■ CUOIO E PELLI ■ VETRI ■ MATERIE PLASTICHE | | <ul style="list-style-type: none"> ■ MARBRES ■ CÉRAMIQUES ■ PIERRES ■ FONTES ■ MÉTAUX NON FERREUX ■ BOIS ■ CUIR ET PEAUX ■ VERRES ■ MATIÈRES PLASTIQUES | | <ul style="list-style-type: none"> ■ MARBLES ■ CERAMICS ■ STONES ■ CAST IRON ■ NON-FERROUS METALS ■ WOOD ■ LEATHER ■ GLASSES ■ PLASTIC MATERIALS | | <ul style="list-style-type: none"> ■ MÁRMOLES ■ CERÁMICA ■ PIEDRAS ■ FUNDICIONES ■ METALES NO FÉRRICOS ■ MADERA ■ CUERO Y PIELES ■ VIDRIO ■ PLÁSTICOS | |
| SAITOR-G | | SAITOR-G | | SAITOR-G | | SAITOR-G | |
| C | 60 x 20 x 6 | P-40 | 74232 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 20 x 6 | P-60 | 74073 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 20 x 6 | P-80 | 74074 | W4 | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 20 x 6 | P-120 | 74075 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 30 x 6 | P-40 | 74233 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 30 x 6 | P-60 | 74229 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 30 x 6 | P-80 | 74230 | W4 | 9.000 | 20 (2x10) | |
| C | 60 x 30 x 6 | P-120 | 74231 | stock | 9.000 | 20 (2x10) | |



NORME DI SICUREZZA
 Non superare la velocità massima indicata su ciascuna ruota lamellare. Le velocità massime sono calcolate per sbalzo mx S = 5 mm.

NORMES DE SECURITE
 Ne pas dépasser la vitesse maximum indiquée sur chaque roue à lamelles. Les vitesses maximum sont calculées pour un port-à-faux max S = 5 mm.

SAFETY REMARKS
 The maximum speed marked on each product must never be exceeded. Maximum speed is relative to Max overhang S = 5 mm.

NORMAS DE SEGURIDAD
 No superar la velocidad máxima indicada sobre cada uno de los cepillos. Las velocidades máximas están calculadas para salto o distancia máximo de S = 5 mm.

SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia
Roues abrasives à lamelles avec flasque
 Abrasive flap wheels with flange
Cepillos abrasivos con pletina



A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

| SAITOR-F | A | 100 x 30 | P-60 | 72002 | stock | 8.500 | | 10 | | |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|----|--|--|
| SAITOR-F | A | 100 x 30 | P-80 | 72004 | W5 | 8.500 | | 10 | | |
| SAITOR-F | A | 100 x 30 | P-120 | 72008 | stock | 8.500 | | 10 | | |

(A = ø 100 mm, B = 30 mm, C = ø 26 mm, D = ø 49 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|----------|------|-------|-------|-------|--|----|
| SAITOR-F | A | 100 x 50 | P-60 | 72016 | stock | 8.500 | | 10 |
|----------|---|----------|------|-------|-------|-------|--|----|

(A = ø 100 mm, B = 50 mm, C = ø 26 mm, D = ø 49 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|----------------------------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 100 x 100 C ⁽¹⁾ | P-40 | 72022 | stock | 8.500 | | 6 |
| SAITOR-F | A | 100 x 100 C ⁽¹⁾ | P-60 | 72023 | W5 | 8.500 | | 6 |
| SAITOR-F | A | 100 x 100 C ⁽¹⁾ | P-80 | 72024 | stock | 8.500 | | 6 |
| SAITOR-F | A | 100 x 100 C ⁽¹⁾ | P-120 | 72093 | stock | 8.500 | | 6 |

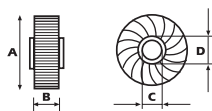
(A = ø 100 mm, B = 100 mm, ⁽¹⁾ C = chiavetta / clavette / spline / chavetero)

| | | | | | | | | |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-40 | 72046 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-60 | 72048 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-80 | 72049 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-120 | 72051 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-180 | 72053 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-220 | 72054 | W5 | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-240 | 72055 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 30 | P-320 | 72056 | W5 | 5.200 | | 5 |

(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-40 | 72065 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-50 | 72066 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-60 | 72067 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-80 | 72068 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-100 | 72069 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-120 | 72070 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-150 | 72071 | W5 | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-180 | 72072 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-220 | 72073 | W5 | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-240 | 72074 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 165 x 50 | P-320 | 72075 | W5 | 5.200 | | 5 |

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia
Roues abrasives à lamelles avec flasque
 Abrasive flap wheels with flange
Cepillos abrasivos con pletina



A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

| SAITOR-F | A | 200 x 50 | P-50 | 72082 | stock | 3.350 | | 5 |
|----------|---|-----------------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 200 x 50 | P-60 | 72083 | W5 | 3.350 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 200 x 50 | P-80 | 72084 | stock | 3.350 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 200 x 50 | P-120 | 72086 | stock | 3.350 | | 5 |
| SAITOR-F | A | 200 x 50 | P-220 | 72089 | W5 | 3.350 | | 5 |

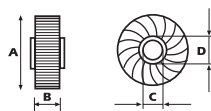
(A = ø 200 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 82 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|-----------------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 250 x 30 | P-60 | 72125 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 30 | P-150 | 72152 | W5 | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 30 | P-180 | 72154 | stock | 2.650 | | 3 |

(A = ø 250 mm, B = 30 mm, C = ø 100 mm, D = ø 144 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|-----------------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-50 | 72136 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-60 | 72151 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-80 | 72166 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-100 | 72167 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-120 | 72180 | stock | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-220 | 72189 | W5 | 2.650 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 250 x 50 | P-320 | 72191 | stock | 2.650 | | 3 |

(A = ø 250 mm, B = 50 mm, C = ø 100 mm, D = ø 144 mm)



SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia
Roues abrasives à lamelles avec flasque
 Abrasive flap wheels with flange
Cepillos abrasivos con pletina



A CORINDONE / CORINDON / ALUMINIUM OXIDE / CORINDÓN

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- MATERIE PLASTICHE

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- MATIÈRES PLASTIQUES

APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- PLASTIC MATERIALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PLÁSTICOS

| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-60 | 72116 | stock | 2.250 | | 3 |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-80 | 72117 | stock | 2.250 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-120 | 72119 | stock | 2.250 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-150 | 72120 | W5 | 2.250 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-180 | 72121 | stock | 2.250 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 300 x 50 | P-220 | 72122 | W5 | 2.250 | | 3 |

(A = ø 300 mm, B = 50 mm, C = ø 104 mm, D = ø 159 mm)

| | | | | | | | | |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | A | 300 x 75 | P-50 | 72126 | stock | 2.250 | | 3 |
| SAITOR-F | A | 300 x 75 | P-120 | 72130 | W5 | 2.250 | | 3 |

(A = ø 300 mm, B = 75 mm, C = ø 104 mm, D = ø 159 mm)

3A CORINDONE FILLED / CORINDON AUTO-LUBRIFIÉ / ALUMINIUM OXIDE, FILLED / CÓRINDON AUTO-LUBRIFICADO

APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS

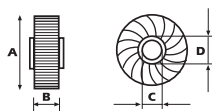
APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS

| SAITOR-F | 3A | 165 x 30 | P-60 | 72058 | stock | 5.200 | | 5 |
|----------|----|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | 3A | 165 x 30 | P-80 | 72059 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | 3A | 165 x 30 | P-120 | 72061 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | 3A | 165 x 50 | P-60 | 72077 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | 3A | 165 x 50 | P-80 | 72078 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | 3A | 165 x 50 | P-120 | 72080 | W5 | 5.200 | | 5 |

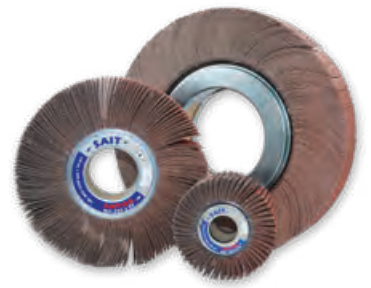
(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



SAITOR-F

Ruote abrasive lamellari con flangia
Roues abrasives à lamelles avec flasque
 Abrasive flap wheels with flange
Cepillos abrasivos con pletina



AZ CORINDONE E ZIRCONIO / CORINDON ET ZIRCONIUM / ALUMINIUM OXIDE AND ZIRCONIA / CORINDÓN Y ZIRCONIO

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS



| | | | | | | | | |
|----------|----|----------|----|-------|----|-------|--|---|
| SAITOR-F | AZ | 165 x 50 | 40 | 72155 | W5 | 5.200 | | 5 |
|----------|----|----------|----|-------|----|-------|--|---|

(A = ø 165 mm, B = 50 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)

C CARBURO DI SILICIO / CARBURE DE SILICIUM / SILICON CARBIDE / CARBURO DE SILICIO

APPLICAZIONI

- MARMI
- CERAMICHE
- PIETRE
- METALLI NON FERROSI
- VETRI
- MATERIE PLASTICHE

PRÉCONISATIONS

- MARBRES
- CÉRAMIQUES
- PIERRES
- MÉTAUX NON FERREUX
- VERRES
- MATIÈRES PLASTIQUES

APPLICATIONS

- MARBLES
- CERAMICS
- STONES
- NON-FERROUS METALS
- GLASSES
- PLASTIC MATERIALS

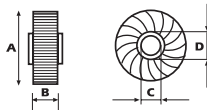
APLICACIONES

- MÁRMOL
- CERÁMICA
- PIEDRAS
- METALES NO FÉRRICOS
- VIDRIO
- PLÁSTICOS



| | | | | | | | | |
|----------|---|----------|-------|-------|-------|-------|--|---|
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-40 | 72037 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-60 | 72038 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-80 | 72039 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-120 | 72041 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-150 | 72042 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-180 | 72043 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-220 | 72044 | stock | 5.200 | | 5 |
| SAITOR-F | C | 165 x 30 | P-320 | 72045 | stock | 5.200 | | 5 |

(A = ø 165 mm, B = 30 mm, C = ø 54 mm, D = ø 78 mm)



Accessori per ruote lamellari con flangia
Accessoires pour roues à lamelles avec flasque
 Accessories for flap wheels with flange
Accesorios para cepillos con pletina

FLANGE / FLASQUES / FLANGES / PLETINAS

| Ø RUOTE LAMELLARI MM Ø ROUE À LAMELLES MM Ø FLAP WHEELS MM Ø CEPILLO MM | Ø FORO MM Ø ALÉSAGE MM Ø BORE MM Ø AGUJERO MM | FORO ALLARGABILE FINO A MM ALÉSAGE POSSIBLE JUSQU'À MM MAX AVAILABLE BORE MM AGUJERO AMPLIABLE HASTA A MM | Ø ACCOPPIAMENTO MM Ø APPUI MM Ø COUPLING MM Ø ACOPLAMIENTO MM | | | | |
|--|--|--|--|-------|-------|--|---|
| 100 | 14 | 16 | 26 | 98309 | stock | | 2 |
| 165 - 200 | 14 | 32 | 54 | 98311 | stock | | 2 |
| 250 | 20 | 40 | 134 | 98302 | stock | | 2 |
| 300 | 20 | 40 | 150 | 98314 | stock | | 2 |

SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



DA-F

Tela flessibile con corindone,
 doppia resina, cosparsione aperta.
 Per lavorazioni manuali.

*Toile flexible en corindon, double
 résine, structure ouverte.
 Pour usinage manuel.*

Flexible full resin bonded
 aluminium oxide cloth, open
 coating. For hand operations.

*Tela flexible en corindón, doble
 resina, estructura abierta.
 Para trabajos manuales.*

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS

| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-60 | 16188 | stock | 1 |
|-----------|------|-------------------|-------|-------|-------|---|
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-80 | 16191 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-100 | 16194 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-120 | 16197 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-150 | 16200 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-180 | 16203 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-220 | 16206 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-240 | 16209 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-320 | 16212 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 100 x 50 m | P-400 | 16215 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-36 | 16271 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-40 | 16245 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-50 | 16186 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-60 | 16189 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-80 | 16192 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-100 | 16195 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-120 | 16198 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-150 | 16201 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-180 | 16204 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-220 | 16207 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-240 | 16210 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-320 | 16213 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | DA-F | 120 x 50 m | P-400 | 16216 | stock | 1 |

MA-F

Tela super flessibile con corindone,
 doppia resina, cosparsione aperta.
 Per lavorazioni manuali.

*Toile super flexible en corindon,
 double résine, structure ouverte.
 Pour usinage manuel.*

Full resin bonded aluminium oxide
 cloth, open coating, very flexible.
 For hand operations.

*Tela super flexible en corindón,
 doble resina, estructura abierta.
 Para trabajos manuales.*

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS

| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-60 | 20799 ° | stock | 1 |
|-----------|------|-------------------|-------|---------|-------|---|
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-80 | 20800 ° | stock | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-100 | 20801 ° | stock | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-120 | 20802 ° | stock | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-150 | 20803 ° | stock | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-180 | 20804 ° | stock | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-220 | 20805 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-240 | 20806 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-320 | 16274 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | MA-F | 120 x 50 m | P-400 | 20809 ° | W4 | 1 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali e meccaniche.

Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels et mécaniques.

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand and mechanical operations.

Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales y mecánicos.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-50 | 16842 | W4 | 4 |
|-----------|------|------------------|-------|---------|-------|---|
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-60 | 16856 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-80 | 16812 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-100 | 16839 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-120 | 16813 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-150 | 16843 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-180 | 16814 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-220 | 16815 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-240 | 16875 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-280 | 16840 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-320 | 16841 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 38 x 50 m | P-400 | 16876 | W4 | 4 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-40 | 16240 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-50 | 16266 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-60 | 16241 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-80 | 16242 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-100 | 16288 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-120 | 16264 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-150 | 16289 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-180 | 16290 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-220 | 16243 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-240 | 16291 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-280 | 16596 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-320 | 16292 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 50 x 50 m | P-400 | 16293 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-60 | 16464 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-80 | 16465 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-100 | 16466 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-120 | 16467 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-150 | 16438 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-180 | 16263 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-220 | 16468 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-240 | 16469 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | EA-F | 75 x 50 m | P-320 | 16470 ° | W4 | 2 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
 ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



EA-F

Tela super flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali e meccaniche.

Toile super flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinages manuels et mécaniques.

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating, very flexible. For hand and mechanical operations.

Tela super flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales y mecánicos.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-60 | 16028 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-80 | 16029 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-100 | 16030 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-120 | 16031 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-150 | 16032 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-180 | 16033 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-220 | 16034 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-240 | 16035 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-280 | 16597 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-320 | 16036 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 100 x 50 m | P-400 | 16037 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-36 | 16074 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-40 | 16075 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-50 | 16076 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-60 | 16077 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-80 | 16078 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-100 | 16079 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-120 | 16080 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-150 | 16081 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-180 | 16082 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-220 | 16083 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-240 | 16084 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-280 | 16598 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-320 | 16085 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | EA-F | 120 x 50 m | P-400 | 16086 | stock | 1 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



KA-F

Tela con corindone, doppia resina.
 Elevata flessibilità.

Toile en corindon, double résine.
Flexibilité élevée.

Full resin bonded aluminium oxide
 cloth. High flexibility.

Tela en corindón, doble resina.
Elevada flexibilidad.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ▲ LEGNO
- ▲ CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS






- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ BOIS
- ▲ CUIR ET PEaux

APPLICATIONS

- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- ▲ WOOD
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

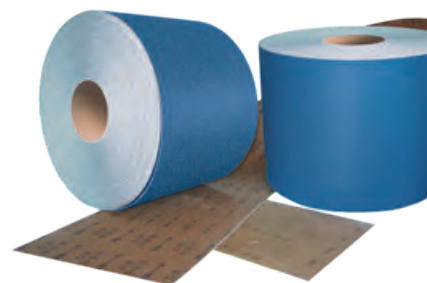
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ▲ MADERA
- ▲ CUERO Y PIELES

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-60 | 16001 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-80 | 16002 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-100 | 16003 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-120 | 16004 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-150 | 16005 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-180 | 16006 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-220 | 16007 | stock | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-240 | 16008 | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-280 | 16009 ° | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-320 | 16010 | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 50 x 50 m | P-400 | 16011 | W4 | 2 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-60 | 16087 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-80 | 16088 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-100 | 16089 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-120 | 16090 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-150 | 16091 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-180 | 16092 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-220 | 16093 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-240 | 16094 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-280 | 16095 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-320 | 16096 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | KA-F | 120 x 50 m | P-400 | 16097 | W4 | 1 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
 ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

SAITEX-RI

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.

Full resin bonded abrasive polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- METALLI NON FERROSI
- PARQUET

PRÉCONISATIONS





- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- MÉTAUX NON FERREUX
- PARQUET

APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- NON-FERROUS METALS
- WOODEN FLOOR

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- METALES NO FÉRRICOS
- PARQUET

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 24 | 17075 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 36 | 16809 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 40 | 16810 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 50 | 16811 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 60 | 16816 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 80 | 16817 | stock | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 100 | 16818 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 205 x 50 m | 120 | 16819 | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 255 x 50 m | 24 | 17076 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 255 x 50 m | 36 | 17036 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 255 x 50 m | 40 | 17037 ° | W4 | 1 |
| SAITEX-RI | AZ-X | 255 x 50 m | 60 | 17039 ° | W4 | 1 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

SAITEX-RI 300 x 50 m

Rotoli industriali di tela abrasiva
Rouleaux industriels en toile abrasive
 Industrial abrasive cloth rolls
Rollos industriales de tela abrasiva



| PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS | GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 24 | 36 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | 120 | 150 | 180 | 220 | 240 | 280 | 320 | 360 | 400 | 500 | 600 |
| DA-F | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | |
| MA-F | | | • | | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | • | | |
| EA-F | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | • |
| EA-S | | | | | | ◦ | ◦ | • | • | • | • | ◦ | • | | | • | | |
| NA-F | | | | | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | | ◦ | | | | | | |
| KA-F | | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | |
| KA-J | | | | | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | | | | | | | | |
| 2A-F | | | | | ◦ | • | • | • | • | • | • | • | ◦ | • | | • | • | • |
| 1A-J | | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | ◦ | • | | • | • | • |
| PA-F | | | ◦ | | | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | | ◦ | | ◦ |
| AO-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| LA-X | | | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | |
| TA-X | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | • | | |
| 1A-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| 2A-X | | • | • | ◦ | • | • | • | • | • | • | • | • | ◦ | • | | • | | |
| 3A-X | | • | • | ◦ | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| 2A-H | • | • | • | ◦ | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| AP-H | | | | | | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | • | • | • | | • | | • | ◦ | ◦ |
| AZ-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | ◦ | | ◦ | | ◦ | | ◦ |
| Z-X | | • | • | ◦ | • | • | | • | | | | | | | | | | |
| Z-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| 5Z-H | • | • | • | ◦ | • | | | | | | | | | | | | | |
| ZO-H | ◦ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3Z-H | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | ◦ | | ◦ | | | | | | | | | | |
| 7S-H | • | • | • | ◦ | • | • | ◦ | • | | | | | | | | | | |
| 9S-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| 9S-J | | | | | ◦ | • | ◦ | • | ◦ | • | • | • | | • | | | | |
| C-J | | | | | | | | | • | • | • | • | | • | | • | | |
| CP-F | | | | | ◦ | ◦ | ◦ | | | ◦ | | | | ◦ | | | | |
| CX-F | | | • | | • | • | • | • | | | | | | • | | | | |
| C-W | | | | | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| CW-W | | | | | | | | | | | | • | | • | | • | | |
| C-H | • | • | • | • | • | • | • | • | ◦ | ◦ | | | | | | | | |

Tele per dischi lamellari / *Toiles pour disques à lamelles* / Cloth for flap wheels / *Tela para discos con láminas*

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|--|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| AZ-H | | | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| PZ-H | | | • | • | • | • | | • | | | | | | | | | | |
| LZ-X | | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |



300 mm



W4



1

SAITEX-RE

Rotoli antispreco di tela abrasiva
Rouleaux d'atelier en toile abrasive
 Abrasive cloth shop rolls
Rollos para taller de tela abrasiva



DA-F

Tela flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

Toile flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinage manuel.

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating. For hand operations.

Tela flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELES

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-40 | 24152 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-50 | 24173 ° | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-60 | 24174 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-80 | 24153 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-100 | 24154 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-120 | 24155 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-150 | 24156 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-180 | 24157 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-220 | 24158 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-240 | 24159 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-320 | 24160 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 25 m | P-400 | 24161 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-40 | 24091 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-50 | 24062 ° | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-60 | 24059 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-80 | 24056 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-100 | 24053 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-120 | 24050 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-150 | 24047 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-180 | 24044 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-220 | 24041 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-240 | 24038 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-320 | 24035 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 25 m | P-400 | 24032 | stock | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-50 | 24116 ° | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-60 | 24117 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-80 | 24118 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-100 | 24150 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-120 | 24119 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-150 | 24120 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-180 | 24121 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-220 | 24122 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-240 | 24123 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-320 | 24124 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 25 x 50 m | P-400 | 24125 | W4 | 5 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*



SAITEX-RE

Rotoli antispreco di tela abrasiva
Rouleaux d'atelier en toile abrasive
 Abrasive cloth shop rolls
Rollos para taller de tela abrasiva



DA-F

Tela flessibile con corindone, doppia resina, cosparsione aperta. Per lavorazioni manuali.

Toile flexible en corindon, double résine, structure ouverte. Pour usinage manuel.

Full resin bonded aluminium oxide cloth, open coating. For hand operations.

Tela flexible en corindón, doble resina, estructura abierta. Para trabajos manuales.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS



- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-50 | 24162 ° | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-60 | 24163 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-80 | 24164 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-100 | 24165 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-120 | 24166 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-150 | 24167 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-180 | 24168 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-220 | 24169 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-240 | 24170 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-320 | 24171 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 38 x 50 m | P-400 | 24172 | W4 | 5 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-50 | 24139 ° | W4 | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-60 | 24140 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-80 | 24141 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-100 | 24142 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-120 | 24143 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-150 | 24144 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-180 | 24145 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-220 | 24146 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-240 | 24147 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-320 | 24148 | stock | 3 |
| SAITEX-RE | DA-F | 50 x 50 m | P-400 | 24149 | stock | 3 |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
 ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

SAITEX-RM

Miniroli di tela abrasiva
Mini-rouleaux en toile abrasive
 Abrasive cloth mini-rolls
Mini rollos de tela abrasiva



EA-F

Tela super flessibile con corindone,
 doppia resina, cosparsione aperta.
 Per lavorazioni manuali.

*Toile super flexible en corindon,
 double résine, structure ouverte.
 Pour usinages manuels.*

Full resin bonded aluminium oxide
 cloth, open coating, very flexible.
 For hand operations.

*Tela super flexible en corindón,
 doble resina, estructura abierta.
 Para trabajos manuales.*

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS






- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

| | |  |  |  |  |  |
|-----------|------|---|---|---|--|---|
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-40 | 94501 | stock | 10 (2x5) |
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-60 | 94502 | stock | 10 (2x5) |
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-80 | 94503 | stock | 10 (1x10) |
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-100 | 94504 | stock | 10 (1x10) |
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-120 | 94505 | stock | 10 (1x10) |
| SAITEX-RM | EA-F | 115 x 5 m | P-150 | 94506 | stock | 10 (1x10) |

■ applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*

▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

SAITEX-NC

Nastri corti di tela abrasiva
Bandes courtes en toile abrasive
 Short abrasive cloth belts
Bandas cortas de tela abrasiva



A-X

Tela con corindone, doppia resina.
 I nastri corti sono realizzati con tela
 abrasiva, tipo di giunzione e dimensioni
 specifiche per essere utilizzati con
 macchine levigatrici portatili.

Toile en corindon, double résine.
Les bandes courtes sont réalisées en
toile abrasive, type de jonction et
dimensions spécifiques pour être
utilisées avec ponçuses portatives.

Full resin bonded aluminium oxide
 cloth. Short belts are produced with
 specific abrasive cloth, type of joint
 and dimensions in order to be used
 on portable sanders.

Tela en corindón, doble resina. Las
bandas cortas se fabrican con tela
abrasiva, tipo de unión y dimensiones
específicas para ser utilizadas con
máquinas pulidoras portátiles.

| APPLICAZIONI | | PRÉCONISATIONS | | APPLICATIONS | | APLICACIONES | |
|--------------|----------|-----------------------|-----------------|--------------|----------|-----------------------|-----------------|
| ■ LEGNO | ■ ACCIAI | ■ METALLI NON FERROSI | ▲ CUOIO E PELLI | ■ BOIS | ■ ACIERS | ■ MÉTAUX NON FERREUX | ▲ CUIR ET PEAUX |
| ■ WOOD | ■ STEELS | ■ NON-FERROUS METALS | ▲ LEATHER | ■ MADERA | ■ ACEROS | ■ METALES NO FÉRRICOS | ▲ CUERO Y PIELS |
| SAITEX-NC | A-X | 30 x 533 | P-40 | 28000 | stock | | 20 (4x5) |
| SAITEX-NC | A-X | 30 x 533 | P-60 | 28001 | stock | | 20 (4x5) |
| SAITEX-NC | A-X | 30 x 533 | P-80 | 28002 | stock | | 20 (4x5) |
| SAITEX-NC | A-X | 30 x 533 | P-120 | 28003 | W4 | | 20 (4x5) |
| SAITEX-NC | A-X | 65 x 410 | P-40 | 28008 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 65 x 410 | P-60 | 28009 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 65 x 410 | P-80 | 28010 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 65 x 410 | P-100 | 28050 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 65 x 410 | P-120 | 28011 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-40 | 28024 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-60 | 28031 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-80 | 28046 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-100 | 28048 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-120 | 28055 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 480 | P-40 | 28012 ° | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 480 | P-60 | 28013 ° | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 480 | P-80 | 28014 ° | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 480 | P-100 | 28051 ° | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-40 | 28019 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-60 | 28020 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-80 | 28021 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-100 | 28053 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-120 | 28022 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 560 | P-40 | 28025 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 560 | P-60 | 28026 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 560 | P-80 | 28027 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 560 | P-100 | 28054 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 560 | P-120 | 28028 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-40 | 28033 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-60 | 28034 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-80 | 28035 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-100 | 28056 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-120 | 28036 | stock | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 620 | P-40 | 28037 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 620 | P-60 | 28038 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 620 | P-80 | 28039 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 620 | P-100 | 28057 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 620 | P-120 | 28040 ° | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 110 x 620 | P-40 | 28041 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 110 x 620 | P-60 | 28042 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 110 x 620 | P-80 | 28043 | W4 | | 20 (2x10) |
| SAITEX-NC | A-X | 110 x 620 | P-120 | 28044 ° | W4 | | 20 (2x10) |

SAITEX-NC

Nastri corti di tela abrasiva, imballo in BLISTER
Bandes courtes en toile abrasive, conditionnement en BLISTER
 Short abrasive cloth belts in BLISTER packaging
Bandas cortas de tela abrasiva, embalaje en BLÍSTER



A-X

Tela con corindone, doppia resina. I nastri corti sono realizzati con tela abrasiva, tipo di giunzione e dimensioni specifiche per essere utilizzati con macchine levigatrici portatili.

Toile en corindon, double résine. Les bandes courtes sont réalisées en toile abrasive, type de jonction et dimensions spécifiques pour être utilisées avec ponceuses portatives.

Full resin bonded aluminium oxide cloth. Short belts are produced with specific abrasive cloth, type of joint and dimensions in order to be used on portable sanders.

Tela en corindón, doble resina. Las bandas cortas se fabrican con tela abrasiva, tipo de unión y dimensiones específicas para ser utilizadas con máquinas pulidoras portátiles.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- METALLI NON FERROSI
- ▲ CUIOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS

| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-40 | 28047 | stock | 15 (5x3) |
|-----------|-----|-----------|-------|-------|-------|----------|
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-60 | 28059 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-80 | 28060 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-100 | 28061 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 457 | P-120 | 28062 | W4 | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-40 | 28063 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-60 | 28064 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-80 | 28065 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-100 | 28066 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 75 x 533 | P-120 | 28067 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-40 | 28068 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-60 | 28069 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-80 | 28070 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-100 | 28071 | stock | 15 (5x3) |
| SAITEX-NC | A-X | 100 x 610 | P-120 | 28072 | stock | 15 (5x3) |

TABELLA 1: levigatrici portatili a nastri corti / TABLEAU 1: ponceuses portatives à bandes courtes
 TABLE 1: portable sanders for short belts / CUADRO 1: pulidora portátil con bandas cortas

| | 30 x 533 | 65 x 410 | 75 x 457 | 75 x 480 | 75 x 533 | 100 x 560 | 100 x 610 | 100 x 620 | 110 x 620 |
|---------------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| AEG | | ● | | | ● | ● | | | |
| ATLAS COPCO | | | | | ● | | | ● | |
| BLACK & DEKER | | ● | ● | | ● | | | | |
| BOSCH | | | ● | | ● | | | ● | |
| DE WALT | | | | ● | ● | ● | | | |
| EINHELL | | | ● | | ● | | ● | | |
| FESTOOL | | | | | ● | | | | |
| FEIN | ● | | | | | | | | |
| FELISATTI | | | | | ● | | ● | | |
| HITACHI | | | | | ● | | ● | | ● |
| HOLZ HER | | ● | | | ● | | | | |
| KRESS | | ● | | | | | | | |
| MAKITA | ● | | ● | | ● | | ● | | |
| METABO | | | | | ● | | | ● | |
| MILWAUKEE | | | | | ● | | | ● | |
| PEUGEOT | | | ● | | ● | | | | |
| RYOBI | | | | | ● | ● | ● | | |
| SKIL | | | ● | | ● | | ● | ● | |
| STAYER | | | ● | | ● | | ● | | |
| SUHNER | ● | | | | | | | | |

NOTA

Le informazioni riportate in TABELLA 1 sono a titolo puramente indicativo

A NOTER

Liste de ponceuses non exhaustive et donnée uniquement à titre indicatif.

NOTE

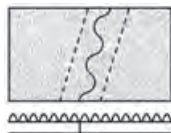
The information written in TABLE 1 are given by way of general information only.

NOTA

Las informaciones que figuran en el CUADRO 1 son sólo orientativas.

SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione Z Z
Bandes en toile abrasive - jonction Z Z
Abrasive cloth belts - Z Z joint
Bandas de tela abrasiva - unión Z Z



AO-X

Tela con corindone, doppia resina, cosparsione spaziata. Ottima resistenza meccanica. Basso intasamento. Elevato rendimento.

Toile en corindon, double résine, structure espacée. Excellente résistance mécanique. Faible encrassement. Rendement élevé.

Full resin bonded aluminium oxide cloth, extra open coating. Excellent durability. Low clogging. High performance.

Tela en corindón, doble resina, estructura espaciada. Óptima resistencia mecánica. Bajo embozamiento. Gran rendimiento.

APPLICAZIONI
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS
■ PARQUET

APPLICATIONS
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES
■ PARQUET

| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-24 | 37033 | W2 | 10 |
|----------|------|------------------|-------|-------|----|----|
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-36 | 37034 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-40 | 37035 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-50 | 37036 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-60 | 37037 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-80 | 37038 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-100 | 37039 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AO-X | 200 x 750 | P-120 | 37040 | W2 | 10 |

AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.

Full resin bonded polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.

APPLICAZIONI
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS
■ PARQUET

APPLICATIONS
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES
■ PARQUET

| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 36 | 37041 | W2 | 10 |
|----------|------|------------------|-----|-------|----|----|
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 40 | 37042 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 50 | 37043 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 60 | 37044 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 80 | 37045 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 100 | 37046 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 200 x 750 | 120 | 37047 | W2 | 10 |

5Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro molto elevate. Elevata resistenza meccanica. Basso intasamento. Resistente all'acqua.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Utilisation avec pressions de travail très élevées. Résistance mécanique élevée. Faible encrassement. Résistant à l'eau.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. For operations in very heavy duty applications. High durability. Low clogging. Water resistant.

Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Uso con presiones de trabajo muy elevadas. Elevada resistencia mecánica. Bajo embozamiento. Resistente al agua.

APPLICAZIONI
■ PARQUET

PRÉCONISATIONS
■ PARQUET

APPLICATIONS
■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES
■ PARQUET

| SAITEX-N | 5Z-H | 200 x 750 | 24 | 37048 | W2 | 10 |
|----------|------|------------------|----|---------|----|----|
| SAITEX-N | 5Z-H | 200 x 750 | 36 | 37049 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 5Z-H | 200 x 750 | 40 | 37050 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 5Z-H | 200 x 750 | 50 | 37051 ° | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 5Z-H | 200 x 750 | 60 | 37052 | W2 | 10 |

NOTA

Per ordinare i prodotti sopra elencati, utilizzare ESCLUSIVAMENTE il codice prodotto.

A NOTER

Pour commander les produits énumérés ci-dessus, utiliser UNIQUEMENT le code produit.

NOTE

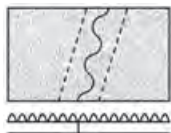
To order the products listed above, use the product code ONLY.

NOTA

Para pedir los productos indicados arriba, utilizar EXCLUSIVAMENTE el código producto.

SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione Z Z
Bandes en toile abrasive - jonction Z Z
 Abrasive cloth belts - Z Z joint
Bandas de tela abrasiva - unión Z Z



Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro molto elevate. Elevata resistenza meccanica. Resistente all'acqua.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Utilisation avec pressions de travail très élevées. Résistance mécanique élevée. Résistant à l'eau.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. For operations in very heavy duty applications. High durability. Water resistant.

Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Uso con presiones de trabajo muy elevadas. Elevada resistencia mecánica. Resistente al agua.

APPLICAZIONI
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS
 ■ PARQUET

APPLICATIONS
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES
 ■ PARQUET

| SAITEX-N | Z-H | 200 x 750 | 80 | 37053 | W2 | 10 |
|----------|-----|------------------|-----|-------|----|----|
| SAITEX-N | Z-H | 200 x 750 | 100 | 37054 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | Z-H | 200 x 750 | 120 | 37055 | W2 | 10 |

7S-H **NEW**

Tela con abrasivo ceramico, doppia resina, su poliestere. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Elevata resistenza meccanica. Resistente all'acqua.

Toile en abrasif céramique, double résine sur polyester. Utilisation sous pressions de travail élevée. Résistance mécanique élevée. Résistant à l'eau.

Full resin bonded ceramic abrasive cloth, polyester backing, for operations in heavy duty applications. High durability. Water resistant.

Tela en abrasivo cerámico, doble resina sobre poliéster. Usar con presiones de trabajo elevadas. Alta resistencia mecánica. Resistente al agua.

APPLICAZIONI
 ■ PARQUET

PRÉCONISATIONS
 ■ PARQUET

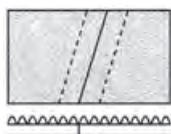
APPLICATIONS
 ■ WOODEN FLOOR

APLICACIONES
 ■ PARQUET

| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 36 | 37116 | W2 | 10 |
|----------|------|------------------|-----|---------|----|----|
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 40 | 37117 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 50 | 37119 ° | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 60 | 37118 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 80 | 37120 | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 100 | 37121 ° | W2 | 10 |
| SAITEX-N | 7S-H | 200 x 750 | 120 | 37122 | W2 | 10 |

SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva - giunzione T T
Bandes en toile abrasive - jonction T T
 Abrasive cloth belts - T T joint
Bandas de tela abrasiva - unión T T



AZ-X

Tela in polycotton con miscela corindone/zirconio, doppia resina. Utilizzo con pressioni di lavoro elevate. Ottima resistenza meccanica.

Toile en polycoton avec mélange corindon/zirconium, double résine. Utilisation avec pressions de travail élevées. Excellente résistance mécanique.

Full resin bonded abrasive polycotton cloth with aluminium oxide/zirconia mix. For operations in heavy duty applications. Excellent durability.

Tela en polialgodón con mezcla de corindón/zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas. Óptima resistencia mecánica.

APPLICAZIONI
 ■ METALLI

PRÉCONISATIONS
 ■ MÉTAUX

APPLICATIONS
 ■ METALS

APLICACIONES
 ■ METALES

| SAITEX-N | AZ-X | 120 x 1500 | 40 | 37064 | stock | 10 |
|----------|------|-------------------|----|-------|-------|----|
| SAITEX-N | AZ-X | 120 x 1500 | 60 | 37065 | stock | 10 |
| SAITEX-N | AZ-X | 120 x 1500 | 80 | 37066 | stock | 10 |

NOTA

Per ordinare i prodotti sopra elencati, utilizzare ESCLUSIVAMENTE il codice prodotto.

A NOTER

Pour commander les produits énumérés ci-dessus, utiliser UNIQUEMENT le code produit.

NOTE

To order the products listed above, use the product code ONLY.

NOTA

Para pedir los productos indicados arriba, utilizar EXCLUSIVAMENTE el código producto.

SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva
Bandes en toile abrasive
Abrasive cloth belts
Bandas de tela abrasiva



TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

| PRODOTTI PRODUITS PRODUCTS PRODUCTOS | GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 24 | 36 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | 120 | 150 | 180 | 220 | 240 | 280 | 320 | 360 | 400 | 500 | 600 |
| EA-F * | | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | • |
| EA-S * | | | | | | o | o | o | • | • | • | • | o | • | | | | |
| NA-F | | | | | o | o | o | o | o | o | | o | | | | | | |
| KA-F | | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | |
| KA-J | | | | | o | o | o | o | o | o | | | | | | | | |
| 2A-F | | | | | o | • | • | • | • | • | • | • | o | • | | • | • | • |
| 1A-J | | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | o | • | | • | | |
| PA-F | | | | o | | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | o | | o |
| AO-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| LA-X | | | | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| TA-X | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | • | | |
| 1A-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| 2A-X | | • | • | o | • | • | • | • | • | • | • | • | o | • | | • | | |
| 3A-X | | • | • | o | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| 2A-H | • | • | • | o | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| AP-H | | | | | | o | o | o | o | • | • | • | | • | | • | o | o |
| AZ-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | o | | o | | o | | |
| Z-X | | • | • | o | • | • | | • | | | | | | | | | | |
| Z-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| 5Z-H | • | • | • | o | • | | | | | | | | | | | | | |
| ZO-H | o | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3Z-H | o | o | o | o | o | o | | o | | | | | | | | | | |
| 7S-H | • | • | • | o | • | • | o | • | | | | | | | | | | |
| 9S-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| 9S-J | | | | | o | • | o | • | o | • | • | • | | • | | | | |
| C-J | | | | | | | | | • | • | • | • | | • | | • | | |
| CP-F | | | | | o | o | o | | o | | | | | o | | | | |
| CX-F | | | • | | • | • | • | • | | | | | | • | | | | |
| C-W | | | | | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| CW-W | | | | | | | | | | | | • | | • | | • | | |
| C-H | • | • | • | • | • | • | • | • | o | o | | | | | | | | |

* I prodotti EA-F ed EA-S sono nastri convertibili solo per lavorazioni con pressioni di lavoro medio-leggere. Nastri non fattibili con la giunzione di tipo TS.

* Les produits EA-F et EA-S sont transformables en bandes uniquement pour usinage avec des pressions de travail moyennes-légères. Bandes qui ne sont pas réalisables avec jonction TS.

* EA-F and EA-S products can be converted into belts only for medium to light duty applications. Belts not available with TS joint.

* Los productos EA-F y EA-S pueden ser producidos en bandas sólo para trabajos con presiones de trabajo medio-ligeras. Bandas qui no se pueden hazer con la unión TS.

TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec. Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec. Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s. For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg. Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.

SAITEX-N

Nastri di tela abrasiva
Bandes en toile abrasive
Abrasive cloth belts
Bandas de tela abrasiva



TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

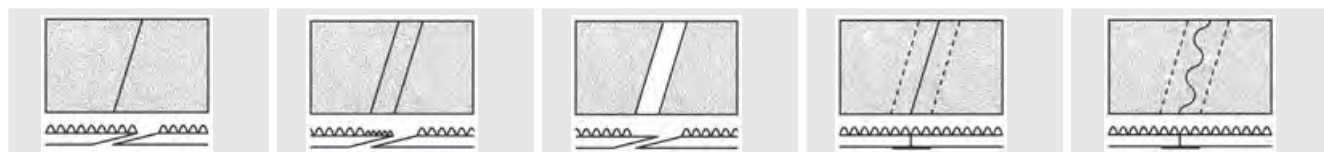
LARGHEZZA MM
LARGEUR MM
WIDTH MM
ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA
UNITÉ DE VENTE
UNIT OF SALE
UNIDAD DE VENTA
LUNGHEZZA MM
LONGUEUR MM
LENGHT MM
LARGURA EN MM

| | < 5.000 | > 5.000 |
|-----|---------|---------|
| 20 | | 150 |
| 25 | | 120 |
| 30 | | 100 |
| 35 | | 80 |
| 40 | | 70 |
| 50 | | 60 |
| 55 | | 60 |
| 60 | | 50 |
| 70 | | 40 |
| 75 | | 40 |
| 80 | | 30 |
| 90 | | 30 |
| 100 | | 30 |
| 120 | | 20 |
| 125 | | 20 |
| 140 | | 20 |
| 150 | | 20 |
| 180 | | 20 |
| 200 | | 10 |
| 240 | | 10 |
| 250 | | 10 |
| 300 | | 10 |
| 350 | | 10 |

GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

| N | NS | TS | TT | ZZ |
|----------------------------------|--|--|---|---------------------------------------|
| Normale a sovrapposizione | A sovrapposizione con abrasivo smussato | A sovrapposizione con smussatura marcata | Testa a testa con coprigiunto | Zig-zag con coprigiunto |
| <i>Normal à recouvrement</i> | <i>À recouvrement meulé</i> | <i>À recouvrement meulage marqué</i> | <i>Bord à bord avec couvre joint</i> | <i>Zig-zag avec couvre joint</i> |
| Normal overlapping joint | Overlapping skived joint | Overlapping double skived joint | Butt joint with tape | Finger joint with tape |
| <i>Normal con sobre-posición</i> | <i>Sobre-posición con eliminación del abrasivo</i> | <i>Sobre-posición con eliminación marcada del abrasivo</i> | <i>Testa a testa con refuerzo posterior</i> | <i>Zig-zag con refuerzo posterior</i> |



SAITEX-NL

Nastri larghi di tela abrasiva
Bandes larges en toile abrasive
 Abrasive cloth wide belts
Bandas anchas de tela abrasiva



TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO A

| PRODOTTI PRODUITS PRODUCTOS | GRANE DISPONIBILI / GRAINS DISPONIBLES AVAILABLE GRITS / GRANOS DISPONIBLES | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | 24 | 36 | 40 | 50 | 60 | 80 | 100 | 120 | 150 | 180 | 220 | 240 | 280 | 320 | 360 | 400 | 500 | 600 |
| AO-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| 1A-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | |
| 2A-X | | • | • | ○ | • | • | • | • | • | • | • | • | ○ | • | | • | | |
| 3A-X | | • | • | ○ | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| 2A-H | • | • | • | ○ | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| AP-H | | | | | | | ○ | ○ | ○ | ○ | • | • | • | | • | | • | ○ |
| AZ-X | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | ○ | | ○ | | ○ | | |
| Z-X | | • | • | ○ | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| Z-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| 5Z-H | • | • | • | ○ | • | | | | | | | | | | | | | |
| ZO-H | ○ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3Z-H | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | | | | | | | | | | |
| 7S-H | • | • | • | ○ | • | • | ○ | • | | | | | | | | | | |
| 9S-H | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | | | |
| C-W | | | | | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | |
| CW-W | | | | | | | | | | | | • | | • | | • | | |
| C-H | • | • | • | • | • | • | • | • | ○ | ○ | | | | | | | | |

NOTA

HZ-H, 7H-H, 9H-H:
 larghezza massima 1460 mm.
 CW-W grane 240-320-400:
 larghezza massima 1430 mm.

A NOTER

HZ-H, 7H-H, 9H-H:
 largeur maximum 1460 mm.
 CW-W grains 240-320-400:
 largeur maximum 1430 mm.

NOTE

HZ-H, 7H-H, 9H-H:
 maximum width 1460 mm.
 CW-W grits 240-320-400:
 maximum width 1430 mm.

NOTA

HZ-H, 7H-H, 9H-H:
 ancho máximo 1460 mm.
 CW-W granos 240-320-400:
 ancho máximo 1430 mm.

TECNICA DI UTILIZZAZIONE

La velocità del nastro deve essere adatta al materiale da lavorare e per sicurezza di impiego non superiore a 40 m/sec.
 Per un corretto montaggio del nastro, applicare una appropriata tensione ed osservare le frecce di direzione stampate sul retro del prodotto.

TECHNIQUE D'UTILISATION

La vitesse de la bande doit être adaptée à la matière à usiner. Afin de respecter les consignes de sécurité, la vitesse ne doit pas dépasser 40 m/sec.
 Pour un montage correct de la bande, il faut adopter une tension appropriée et suivre les sens des flèches imprimées sur le dos du produit.

TECHNIQUE OF USE

The speed of the belt should be related to the material on which the belt is used. In order to maintain the maximum safety, the speed should not exceed 40 m/s.
 For a correct mounting of the belt, ensure the correct tension and always observe the direction arrow printed on the back of the product.

TÉCNICA DE USO

La velocidad de la banda debe ser adecuada al material a trabajar y, por seguridad de uso, no superior a 40 m/seg.
 Para un correcto montaje de la banda, aplicar una tensión adecuada y observar las flechas de dirección impresas en la parte posterior del producto.

SAITEX-NL

Nastri larghi di tela abrasiva
Bandes larges en toile abrasive
 Abrasive cloth wide belts
Bandas anchas de tela abrasiva



TABELLA / TABLEAU / TABLE / CUADRO B

LARGHEZZA MM
 LARGEUR MM
 WIDTH MM
 ANCHO MM

UNITÀ DI VENDITA
 UNITÉ DE VENTE
 UNIT OF SALE
 UNIDAD DE VENTA

GRANE / GRAINS / GRITS / GRANOS

| | 24-36-40-50 | | 60-80-100 | |
|------|--|--|-----------|---|
| | E PIÙ FINI ET PLUS FINS AND FINER Y MÁS FINOS | | | |
| 400 | | | 4 | 5 |
| 450 | | | 4 | 5 |
| 500 | | | 4 | 5 |
| 550 | | | 4 | 5 |
| 600 | | | 4 | 5 |
| 650 | | | 4 | 5 |
| 700 | | | 4 | 5 |
| 750 | | | 4 | 5 |
| 800 | | | 4 | 5 |
| 850 | | | 4 | 5 |
| 900 | | | 4 | 5 |
| 950 | | | 4 | 5 |
| 1000 | | | 4 | 5 |
| 1100 | | | 4 | 5 |
| 1120 | | | 4 | 5 |
| 1150 | | | 4 | 5 |
| 1200 | | | 4 | 5 |
| 1250 | | | 4 | 5 |
| 1300 | | | 4 | 5 |
| 1350 | | | 4 | 5 |
| 1400 | | | 4 | 5 |
| 1450 | | | 4 | 5 |
| 1500 | | | 4 | 5 |

GIUNZIONI / JONCTIONS / JOINTS / UNIONES

N

Normale a sovrapposizione

Normal à recouvrement

Normal overlapping joint

Normal con sobre-posición

NS

A sovrapposizione con abrasivo smussato

À recouvrement meulé

Overlapping skived joint

Sobre-posición con eliminación del abrasivo

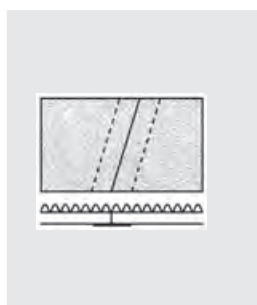
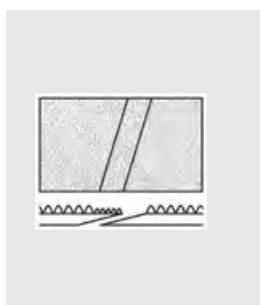
TT

Testa a testa con coprigiunto

Bord à bord avec couvre joint

Butt joint with tape

Testa a testa con refuerzo posterior



SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva
Manchons cylindriques standard en toile abrasive
 Standard abrasive cloth sleeves
Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva



1A-X

Tela con corindone, doppia resina.
 Elevata resistenza.

Toile en corindon, double résine.
Résistance élevée.

Full resin bonded aluminium oxide
 cloth. High durability.

Tela en corindón, doble resina.
Elevada resistencia.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- LEGNO
- CUOIO E PELLI
- ▲ ACCIAI LEGATI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- BOIS
- CUIR ET PEAUX
- ▲ ACIERS ALLIÉS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

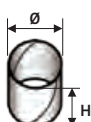
APPLICATIONS

- STEELS
- WOOD
- LEATHER
- ▲ ALLOY STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- ACEROS
- MADERA
- CUERO Y PIELES
- ▲ ACEROS ALEADOS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|-----------------|-------|-------|----|-----|
| SAITEX-MN | 1A-X | 45 x 30 | P-40 | 39500 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 45 x 30 | P-50 | 39501 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 45 x 30 | P-60 | 39502 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 45 x 30 | P-80 | 39503 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 30 | P-36 | 39505 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 30 | P-40 | 39506 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 30 | P-50 | 39507 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 30 | P-60 | 39508 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 30 | P-80 | 39509 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 50 | P-36 | 39511 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 50 | P-40 | 39512 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 50 | P-60 | 39513 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 60 x 50 | P-80 | 39514 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 90 x 35 | P-60 | 39520 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 90 x 35 | P-80 | 39521 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-24 | 39539 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-40 | 39541 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-50 | 39542 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-60 | 39543 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-80 | 39544 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-100 | 39545 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-120 | 39546 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 140 x 35 | P-150 | 39547 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-40 | 39549 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-50 | 39550 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-60 | 39551 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-80 | 39552 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-100 | 39553 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-120 | 39554 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 1A-X | 200 x 50 | P-150 | 39555 | W2 | 100 |



- applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
- ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva
Manchons cylindriques standard en toile abrasive
 Standard abrasive cloth sleeves
Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva



Z-H

Tela con zirconio, doppia resina, su poliestere. Resistente all'acqua.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Résistant à l'eau.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. Water resistant.

Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Resistente al agua.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI
- ▲ GHISE

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX
- ▲ FONTES

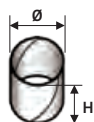
APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER
- ▲ CAST IRON

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES
- ▲ FUNDICIONES

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|-----|-----------------|----|-------|----|-----|
| SAITEX-MN | Z-H | 45 x 30 | 36 | 39579 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 45 x 30 | 40 | 39580 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 45 x 30 | 50 | 39581 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 45 x 30 | 60 | 39582 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 45 x 30 | 80 | 39583 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 30 | 36 | 39584 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 30 | 40 | 39585 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 30 | 50 | 39776 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 30 | 60 | 39586 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 30 | 80 | 39587 | W2 | 300 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 50 | 36 | 39566 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 50 | 40 | 39609 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 50 | 50 | 39589 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 50 | 60 | 39590 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 60 x 50 | 80 | 39591 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 90 x 35 | 40 | 39561 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 90 x 35 | 60 | 39593 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 90 x 35 | 80 | 39652 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | Z-H | 100 x 60 | 40 | 39594 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 100 x 60 | 50 | 39592 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 100 x 60 | 60 | 39595 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 100 x 60 | 80 | 39596 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 200 x 50 | 36 | 39603 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 200 x 50 | 40 | 39604 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 200 x 50 | 50 | 39558 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 200 x 50 | 60 | 39606 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | Z-H | 200 x 50 | 80 | 39607 | W2 | 100 |



- applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
- ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *possible uso*

SAITEX-MN

Manicotti cilindrici standard di tela abrasiva
 Manchons cylindriques standard en toile abrasive
 Standard abrasive cloth sleeves
 Manguitos cilindricos standard de tela abrasiva



5Z-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliester. Resistente all'acqua.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester. Résistant à l'eau.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing. Water resistant.

Tela en zirconio, doble resina, sobre poliéster. Resistente al agua.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|----------|----|---------|-------|-----|
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 24 | 39627 | stock | 100 |
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 36 | 39628 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 40 | 39629 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 50 | 39630 ° | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 60 | 39631 | W2 | 100 |
| SAITEX-MN | 5Z-H | 140 x 35 | 80 | 39516 | W2 | 100 |

ZO-H EVOLUTION

Tela con zirconio, doppia resina, su poliester, cosparsione spaziata.

Toile en zirconium, double résine, sur polyester structure espacée.

Full resin bonded zirconia cloth, polyester backing, extra open coating.

Tela de zirconio, doble resina, estructura espaciada.

APPLICAZIONI

- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS

- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- NON-FERROUS METALS
- LEATHER

APLICACIONES

- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|----------|----|---------|----|-----|
| SAITEX-MN | ZO-H | 140 x 35 | 24 | 39608 ° | W2 | 100 |

9S-H

Tela con abrasivo ceramico, doppia resina, top filled, su poliester. Basso surriscaldamento.

Toile en abrasif céramique, double résine, auto-lubrifiée, support polyester. Faible suréchauffement.

Full resin bonded ceramic abrasive cloth, top-filled, polyester backing. Low heat generation.

Tela con abrasivo cerámico, doble resina, top-filled, sobre poliéster. Bajo calentamiento.

APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

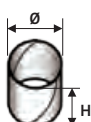
APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|-------------|-----|-------|----|-----|
| SAITEX-MN | 9S-H | 30 x 30 NEW | 50 | 39647 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 30 x 30 NEW | 80 | 39648 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 30 x 30 NEW | 120 | 39588 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 45 x 30 | 50 | 39638 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 45 x 30 | 60 | 39617 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 45 x 30 | 80 | 39639 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 45 x 30 | 120 | 39597 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 60 x 30 | 50 | 39640 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 60 x 30 | 60 | 39548 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 60 x 30 | 80 | 39641 | W2 | 200 |
| SAITEX-MN | 9S-H | 60 x 30 | 120 | 39598 | W2 | 200 |



■ applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales
 ▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / possible uso

SAITEX-MR

Manicotti cilindrici rinforzati di tela abrasiva
Manchons cylindriques renforcés en toile abrasive
 Interlined abrasive cloth sleeves
Manguitos cilindricos reforzados de tela abrasiva



Z-X

Tela con zirconio, doppia resina.
 Utilizzo con pressioni di lavoro elevate.

Toile au zirconium, double résine.
Utilisation avec pressions de travail élevées.

Full resin bonded zirconia cloth.
 For operations in heavy duty applications.

Tela en zirconio, doble resina. Uso con presiones de trabajo elevadas.

APPLICAZIONI

- ACCIAI
- ACCIAI LEGATI
- ACCIAI INOSSIDABILI
- METALLI NON FERROSI
- CUOIO E PELLI
- ▲ GHISE

PRÉCONISATIONS

- ACIERS
- ACIERS ALLIÉS
- ACIERS INOXYDABLES
- MÉTAUX NON FERREUX
- CUIR ET PEAUX
- ▲ FONTES

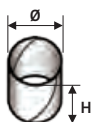
APPLICATIONS

- STEELS
- ALLOY STEELS
- STAINLESS STEELS
- NON-FERROUS METALS
- LEATHER
- ▲ CAST IRON

APLICACIONES

- ACEROS
- ACEROS ALEADOS
- ACEROS INOXIDABLES
- METALES NO FÉRRICOS
- CUERO Y PIELES
- ▲ FUNDICIONES

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|-----|---------|-----|-------|-------|-------------|
| SAITEX-MR | Z-X | 10 x 10 | 80 | 38088 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 10 x 10 | 120 | 38234 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 10 x 20 | 80 | 38089 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 10 x 20 | 120 | 38235 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 15 x 30 | 50 | 38093 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 15 x 30 | 60 | 38092 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 15 x 30 | 80 | 38091 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 15 x 30 | 120 | 38237 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 22 x 20 | 50 | 38096 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 22 x 20 | 60 | 38095 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 22 x 20 | 80 | 38094 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 22 x 20 | 120 | 38238 | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 20 | 40 | 38100 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 20 | 60 | 38098 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 20 | 80 | 38097 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 30 | 40 | 38084 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 30 | 50 | 38102 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 30 | 60 | 38085 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 30 | 80 | 38101 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 30 x 30 | 120 | 38240 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 45 x 30 | 40 | 38086 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 45 x 30 | 50 | 38104 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 45 x 30 | 60 | 38087 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 45 x 30 | 80 | 38103 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | Z-X | 45 x 30 | 120 | 38241 | stock | 200 (4x50) |



- applicazioni principali / *préconisations principales* / main applications / *aplicaciones principales*
- ▲ possibile utilizzo / *utilisations possibles* / possible use / *posible uso*

SAITEX-MR

Manicotti cilindrici rinforzati di tela abrasiva
 Manchons cylindriques renforcés en toile abrasive
 Interlined abrasive cloth sleeves
 Manguitos cilindricos reforzados de tela abrasiva



3A-X

Tela con corindone speciale, doppia resina, filled.

Toile en corindon spécial, double résine, lubrifiée.

Full resin bonded special aluminium oxide cloth, filled.

Tela en corindón especial, doble resina, filled.

APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|---------|-------|---------|-------|-------------|
| SAITEX-MR | 3A-X | 10 x 20 | P-80 | 38215 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 10 x 20 | P-120 | 38216 | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 15 x 30 | P-50 | 38219 ° | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 15 x 30 | P-60 | 38220 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 15 x 30 | P-80 | 38194 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 15 x 30 | P-120 | 38221 | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 22 x 20 | P-50 | 38222 ° | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 22 x 20 | P-60 | 38133 | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 22 x 20 | P-80 | 38196 | stock | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 22 x 20 | P-120 | 38197 | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 30 x 30 | P-40 | 38069 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 30 x 30 | P-50 | 38131 ° | W4 | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 30 x 30 | P-60 | 38127 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 30 x 30 | P-80 | 38190 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 45 x 30 | P-40 | 38183 | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 45 x 30 | P-50 | 38224 ° | stock | 200 (4x50) |
| SAITEX-MR | 3A-X | 45 x 30 | P-60 | 38134 | stock | 200 (4x50) |

9S-J

Tela in polycotton con abrasivo ceramico, doppia resina, **top-filled**.
 Utilizzo con pressioni di lavoro leggere.
 Basso surriscaldamento.
 Buona flessibilità.

Toile en polycoton avec abrasif céramique, double résine, **auto-lubrifiée**.
 Utilisation sous pressions de travail légers.
 Faible suréchauffement.
 Bonne flexibilité.

Full resin bonded polycotton cloth with ceramic abrasive, **top-filled**, for operations in light duty applications.
 Low heat generation.
 Good flexibility.

Tela en polyalgodón con abrasivo cerámico, doble resina, **top-filled**.
 Usar con presiones de trabajo ligeras.
 Bajo calentamiento.
 Buena flexibilidad.

APPLICAZIONI

- ACCIAI INOSSIDABILI
- ACCIAI LEGATI

PRÉCONISATIONS

- ACIERS INOXYDABLES
- ACIERS ALLIÉS

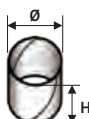
APPLICATIONS

- STAINLESS STEELS
- ALLOY STEELS

APLICACIONES

- ACEROS INOXIDABLES
- ACEROS ALEADOS

| | | Ø x H | | | | |
|-----------|------|---------|-----|---------|----|-------------|
| SAITEX-MR | 9S-J | 22 x 20 | 60 | 38003 ° | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 9S-J | 22 x 20 | 80 | 38004 | W4 | 200 (2x100) |
| SAITEX-MR | 9S-J | 22 x 20 | 120 | 38006 | W4 | 200 (2x100) |



- applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales
- ▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / posible uso

Accessori per manicotti cilindrici
Accessoires pour manchons cylindriques
Accessories for sleeves
Accesorios para manguitos cilíndricos







R/G

Portamanicotti ad espansione dinamica, cilindrici, su gambo.

Porte-manchons à expansion dynamique, cylindriques, sur tige.

Sleeve holders with dynamic expansion, with spindle.

Porta-manguitos de expansión dinámica, cilíndricos, con eje.

| | |  |  |  |  |
|-----|--|---|--|---|---|
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 10 x 10 x 6 | 98013 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 10 x 20 x 6 | 98014 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 15 x 30 x 6 | 98016 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 22 x 20 x 6 | 98017 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 30 x 20 x 6 | 98018 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 30 x 30 x 6 | 98019 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 45 x 30 x 6 | 98020 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 60 x 30 x 6 | 98021 | stock | 1 |
| R/G | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 60 x 50 x 6 | 98022 | stock | 1 |







R/F

Portamanicotti ad espansione dinamica, cilindrici, con foro.

Porte-manchons à expansion dynamique, cylindriques, avec alésage.

Sleeve holders with dynamic expansion, with bore.

Porta-manguitos de expansión dinámica, cilíndricos, con agujero.

| | |  |  |  |  |
|-----|--|---|--|---|---|
| R/F | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 90 x 35 x 30 | 98107 | stock | 1 |
| R/F | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 100 x 60 x 35 | 98108 | stock | 1 |
| R/F | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 140 x 35 x 30 | 98109 | stock | 1 |
| R/F | RULLO / PORTE-MANCHONS / SLEEVE HOLDER / PORTA-MANGUITOS | 200 x 50 x 50 | 98110 | stock | 1 |

SAITEX-S

Fogli di tela abrasiva
Feuilles en toile abrasive
Abrasive cloth sheets
Hojas de tela abrasiva



DA-F

Tela flessibile con corindone,
doppia resina, cosparsione aperta.
Per lavorazioni manuali.

Toile flexible en corindon, double
résine, structure ouverte.
Pour usinage manuel.

Full resin bonded aluminium oxide
cloth, open coating. For hand
operations.

Tela flexible en corindón, doble
resina, estructura abierta.
Para trabajos manuales.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI
- ▲ CUOIO E PELLI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX
- ▲ CUIR ET PEAUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS
- ▲ LEATHER

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS
- ▲ CUERO Y PIELS



| | | | | | | |
|----------|------|------------------|-------|-------|-------|------------|
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-36 | 44063 | W4 | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-40 | 44060 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-50 | 44046 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-60 | 44044 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-80 | 44042 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-100 | 44040 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-120 | 44038 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-150 | 44036 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-180 | 44034 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-220 | 44032 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-240 | 44030 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-320 | 44028 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | DA-F | 230 x 280 | P-400 | 44026 | stock | 100 (4x25) |

EA-F

Tela super flessibile con corindone,
doppia resina, cosparsione aperta.
Per lavorazioni manuali.

Toile super flexible en corindon,
double résine, structure ouverte.
Pour usinages manuels.

Full resin bonded aluminium oxide
cloth, open coating, very flexible.
For hand operations.

Tela super flexible en corindón,
doble resina, estructura abierta.
Para trabajos manuales.

APPLICAZIONI

- LEGNO
- ACCIAI
- ▲ METALLI NON FERROSI

PRÉCONISATIONS

- BOIS
- ACIERS
- ▲ MÉTAUX NON FERREUX

APPLICATIONS

- WOOD
- STEELS
- ▲ NON-FERROUS METALS

APLICACIONES

- MADERA
- ACEROS
- ▲ METALES NO FÉRRICOS



| | | | | | | |
|----------|------|------------------|-------|-------|-------|------------|
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-36 | 44001 | W4 | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-40 | 44002 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-50 | 44003 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-60 | 44004 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-80 | 44005 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-100 | 44006 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-120 | 44007 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-150 | 44008 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-180 | 44009 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-220 | 44010 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-240 | 44011 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-280 | 44082 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-320 | 44012 | stock | 100 (4x25) |
| SAITEX-S | EA-F | 230 x 280 | P-400 | 44013 | stock | 100 (4x25) |

■ applicazioni principali / préconisations principales / main applications / aplicaciones principales

▲ possibile utilizzo / utilisations possibles / possible use / posible uso



Note
Notes
Remarks
Notas

